

# Ария сопрано

слова Ф. Клопштока  
перевод Е. Карпова

Ф. Шуберт

**Andantino** *p dolce*

Voice

У кре -  
Bei des

**нар** *p*

ста не - вин - ной жерт - - - вы, — го - рем ско - ва - ны, сто -  
Mitt - lers Kreu - ze stan - - - den — bang Ma - ri - - a und Jo -

я - ли у - че - ник — и Магь — Хри - ста.  
han - nes, sei - ne Mut - ter und — sein Freund.

*p smorz.* *p*

*cresc.*

ду - шу скорб - ну - ю Ма - ри - и, ду - шу крот - ку - ю Ма - ри - и прон -  
Durch der Mut - ter ban - ge See - te, ach, durch ih - re gan - ze See - le, ach,

*fp* *fp* *fp* *fp*

21 *f* *pp* *cresc.* *f*

зил кли - нок, прон - зил кли - нок; ду - шу  
*drang ein Schwert, zch, drang ein Schwert, durch der*

Pno. *fp* *pp* *mp*

27 *ff*

скорб - ну - ю Ма - ри - и, ду - шу крот - ку - ю Ма - ри - и прон - зил кли -  
*Mut - ter ban - ge See - le, ach, durch ih - re gan - ze See - le, ach, drang ein*

Pno. *fp* *fp* *fp* *fp* *ff*

32 *p*

нок, прон - зил кли - нок. У кре -  
*Schwert, ach, drang ein Schwert. Bei des*

Pno. *fz* *f* *pp* *pp*

38

ста не - вин - ной жерг - - - вы, - го - рем ско - ва - ны, сто -  
*Mitt - ters Kreu - ze stan - - - den - bang Ma - ri - - a und Jo -*

Pno.

43 я - ли у - че - ник — и Магь Хри - ста. Ду - шу  
han - nes, sei - ne Mut - ter und sein Freund. Durch der

Pno. *pp* *fp*

49 *cresc.* скорб - ну - ю Ма - ри - и, ду - шу крот - ку - ю ма - ри - и прон - зил кли - нок, прон -  
Mut - ter ban - ge See - le, ach, der Mut - ter gan - ze See - le, ach, drang ein Schwert, ach,

Pno. *fp* *fp* *fp* *fp* *fp*

55 *cresc.* зил кли - нок, ду - шу скорб - ну - ю Ма - ри - и, ду - шу  
drang ein Schwert, durch der Mut - ter ban - ge See - le, ach, durch

Pno. *mp* *fp* *fp*

61 крот - ку - ю Ма - ри - и прон - зил кли - нок, прон - зил кли - нок.  
in - re gan - ze See - le, ach, drang ein Schwert, ach, drang ein Schwert.

Pno. *f* *p*

67 *espress.* *mf* *mp* *p* *pp*

Pno. *mf*